

Feriadu ho avó-feto

✎ Violet Otieno

👤 Catherine Groenewald

💬 Aurelio da Costa

📶 4

💬 Tetun



Odongo no Apiyo hela iha sidade hamutuk ho sira nia papa. Sira sempre kontente ba férias. La'ós tanba de'it eskola taka maibé tamba sira ba vizita sira nia avó. Nia hela iha suku peskadór ida besik lagoa boot ida.



Odongo no Apiyo sente kontente tanba to'o ona tempu atu vizita sira nia avó-feto dala ida tan. Kalan antes, sira arruma sira nia pasta no prontu ba viajen dook ba avó nia uma. Sira labele toba no ko'alia kalan tomak kona-ba ferias ne'e.



Dadeer tuir mai, sira viajen ba suku ne'e iha sira nia papa nia kareta. Sira halai liu foho sira, animál fuik sira no plantasaun xa. Sira sura kareta no hananu kansaun sira.



Lakleur, labariks sira sente kole no toba.



Apa fanu Odongo no Apiyo bainhira sira to'o iha suku. Sira hetan Nyar-Kanyada, sira nia avó-feto, deskansa hela iha biti ida iha ai-okos. Nyar-Kanyada, iha Luo signifika katak 'oan feto husi ema Kanyada'. Nia feto forte no bonita.



Nyar-Kanyada benvindu sira ba uma laran no dansa haleu sala hananu ho kontente. Ninia beioan sira kontente atu fó ba nia prezente sira lori husi sidade. “Uluk nanain loke ha’u nia prezente,” Odongo dehan. “Lae, ha’u nia prezente mak uluk!” Apiyo dehan.



Depois de loke tiha presente, Nyar-Kanyada, fó bensaun ba ninia beioan sira iha maneira tradisionál ida nian.



Depois Odongo no Apiyo sai ba liur. Sira duni babebar no manu sira.



Sira sa'e ai no rega bee ba malu iha lagoa laran.



Bainhira rai nakaras ona sira fila uma atu han kalan.
Molok sira bele han hotu, sira toba dukur tiha!



Loron tuir mai, sira nia papa viajen fila ba sidade husi sira hela ho Nyar-Kanyada.



Odongo no Apiyo ajuda sira nia avó-feto ho servisu uma nian. Sira kuru bee no hili ai. Sira rekolla manu-tolun husi manu no kuu modo tahan husi to'os.



Nyar-Kanyada hanorin ninia beioan sira atu halo ugali atu han ho gizadu. Nia hatudu ba sira oinsá halo etu-nuu atu han ho ikan lalar.



Dadeer ida, Odongo lori ninia avó nia karau atu ba han duut. Sira halai tama ba vizinu ninia to'os. Toos nain ne'e hirus Odongo. Nia ameasa atu kaer metin karau sira tanba han tiha ona ninia ai-horis sira. Depois de loron ne'e, labarik mane ne'e assegura katak karau sira la halo tan problema.



Iha laron seluk, labarik sira ba merkadu ho Nyar-Kanyada. Nia iha fatin fa'an modo-tahan sira, masinmidar no sabaun. Apiyo gosta temi presu sasán nian ba konsumidores sira. Odongo mak hatama sasán sira ne'ebé konsumidores sira sosa ona.



Iha loraik sira hemu xá hamutuk. Sira ajuda avó-feto konta osan ne'ebé nia hetan.



Maibé lakleur de'it feriadu sira ne'e remata ona no labarik sira tenke fila ba sidade. Nyar-Kanyada fó Odongo xapeu ida no Apiyo jaketa ida. Nia arruma hahán ba sira nia viajen.



Bainhira sira nia papa too atu foti sira, sira lakohi atu ba. Labarik sira harohan ba Nyar-Kanyada atu ba ho sira ba sidade. Nia hamnasa no dehan, "Hau ferik loos ona ba sidade. Ha'u sei hein imi fila mai ha'u nia suku dala ida tan."



Odongo no Apiyo hamutuk hakohak nia metin no halo despedida.



Bainhira Odongo no Apiyo fila ba eskola sira konta ba sira nia belun kona-ba moris iha suku. Labarik sira balun katak moris iha sidade ne'e diak. Seluk sente katak moris iha suku mak diak liu. Esensialmente, ema hotu konkorda katak Odongo no Apiyo iha avó-feto ida ne'ebé diak tebes.




Global Storybooks

globalstorybooks.net

Feriadu ho avó-feto

 Violet Otieno

 Catherine Groenewald

 Aurelio da Costa

